

Reservation 報名辦法

Swire Travel is engaged by the organizers as the event co-ordinator. Please complete the reservation form and return it to Swire Travel by fax: **2590 0099** or email: **seminar-hkas@swiretravel.com** on or before **26 May 2011**. Seats are subject to availability. Confirmation of seating will be notified by phone or email.

主辦機構委託太古旅遊為是次研討會之活動協調單位。請於**2011年5月26日**或之前，把填妥的報名表格傳真至**2590 0099**或電郵至**seminar-hkas@swiretravel.com**。座位供應須視乎情況，我們將通過電話或電郵確認座位預留。

Enquiry Hotline 查詢電話: 3151 8900

Reservation Form 報名表格

We would like to reserve a seat/seats for the following representative(s):
我們擬為下列代表預留座位:

Name 姓名	
Position 職位	
Name of Organization 機構名稱	
Email address 電郵	
Tel 電話	

Name 姓名	
Position 職位	
Name of Organization 機構名稱	
Email address 電郵	
Tel 電話	

Name 姓名	
Position 職位	
Name of Organization 機構名稱	
Email address 電郵	
Tel 電話	

Organizers 主辦機構



香港認可處
Hong Kong
Accreditation Service



香港病理學專科學院
The Hong Kong College
of Pathologists

香港檢測和認證局
Hong Kong Council for
Testing and Certification

Contribution of ISO 15189 to quality improvement of medical testing ISO 15189對提升醫務化驗質素的幫助



9 June 2011 (Thursday)
8:45 am to 5:00 pm

2011年6月9日 (星期四)
上午8時45分至下午5時

World Accreditation Day 2011

Supporting Organizations 支持機構



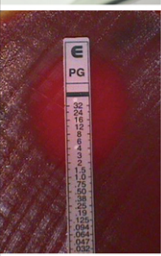
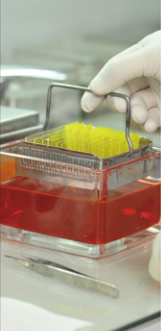
Hong Kong Association
of Medical Laboratories
Limited
香港醫務化驗所總會



Hong Kong Institute
of Medical Laboratory
Sciences
香港醫務化驗學會



Institute of
Biomedical Science,
Hong Kong Branch
醫藥生物科學學會
香港分會



Overview 概要

World Accreditation Day is a joint initiative established by the International Accreditation Forum (IAF) and International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) to raise global awareness of the importance of accreditation-related activities. This year in Hong Kong, we focus on how ISO 15189 contribute to the quality improvement of medical testing.

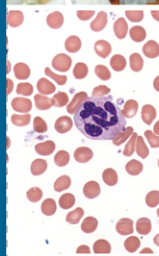
With the support from the Hong Kong College of Pathologists (HKCPath), Hong Kong Accreditation Service (HKAS) launched the medical accreditation programme in 2004. Their longstanding and fruitful working relationship is ever improving. In other places within the Asia-Pacific region, medical accreditation programmes unique to individual economies have also been developed based on their customs to meet their needs. To understand and learn from their experiences, four accreditation bodies from neighbouring cities/countries, i.e. Thailand, Taiwan China, Japan and Mainland China, have been invited to introduce the roadmap and feature of their medical accreditation programmes. Their technical assessors will discuss how ISO 15189 has been used to improve the quality of their local medical testing services. This is an excellent opportunity for medical testing practitioners widening their perspective in making use of ISO 15189. It is also a perfect platform for discussion of accreditation-related issues. All medical laboratory professionals and other interested parties are welcome.

世界認可日由國際認可論壇和國際實驗室認可合作組織合辦，旨在提升全球對認可工作重要性的認識。在香港，今年活動的主題是ISO 15189如何幫助提升醫務化驗的質素。

香港認可處在香港病理學專科學院的支持下，於2004年推出醫務認可計劃。兩間機構多年來建立的合作關係日益深化，並取得了豐碩的成果。在亞太區其他地方，各經濟體系亦已根據本身的習俗，制定了獨特的醫務認可計劃，從而滿足自身的需要。為了解和汲取他們的經驗，我們邀請了泰國、中國台灣、日本、中國內地這些鄰近城市／國家的四個認可機構，介紹當地醫務認可計劃的發展大綱及特點。他們的技術評審員會講述如何利用ISO 15189提升當地醫務化驗服務的質素。這次活動是醫務化驗從業員進一步學習運用ISO 15189的絕佳機會，也是各界討論認可工作的理想平台，歡迎醫務化驗所的專業人員及其他有興趣的人士參與。

Seminar Details 研討會簡介

Venue 地點	Lecture Theatre, Hong Kong Central Library, 66 Causeway Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣高士威道66號香港中央圖書館演講廳
Date 日期	9 June 2011 (Thursday) 2011年6月9日 (星期四)
Time 時間	8:45 am to 5:00 pm 上午8時45分至下午5時
Target Audience 目標對象	Medical laboratory professionals and other interested parties 醫務化驗所人員及有興趣的人士
Fee 費用	Free Admission 免費入場
Language 語言	English 英語



Programme 程序表

Time 時間	Programme 內容
08:45 – 09:15 am	Registration 登記
09:15 – 09:30 am	Welcoming Remarks 致歡迎詞 Prof. KWAN Hoi Shan, Chairman, Accreditation Advisory Board, Hong Kong Accreditation Service 關海山教授 香港認可處認可諮詢委員會主席
09:30 – 09:50 am	Role of Hong Kong College of Pathologists in the accreditation programme for medical laboratories 香港病理學專科學院在醫務化驗認可計劃中的角色 Dr. Michael W M SUEN, President, Hong Kong College of Pathologists 孫宏明醫生 香港病理學專科學院院長
Features of medical accreditation programme of mutually recognized accreditation bodies 互認認可機構的醫務認可計劃的特色	
09:50 – 10:15 am	Hong Kong Accreditation Service 香港認可處 Ms. Bella HO, Hong Kong Accreditation Service 何筱韻女士 香港認可處
10:15 – 10:45 am	TEA BREAK 小休
Features of medical accreditation programme of mutually recognized accreditation bodies (cont'd) 互認認可機構的醫務認可計劃的特色 (續)	
10:45 – 11:10 am	Department of Medical Sciences, Ministry of Health, Thailand Mr. Suthon VONGSHEREE, Bureau of Laboratory Quality Standards, Department of Medical Sciences Ministry of Public Health, Thailand
11:10 – 11:35 am	Taiwan Accreditation Foundation 財團法人全國認證基金會 Mr. LIAO Chih Heng, Department of Laboratory Accreditation, Taiwan Accreditation Foundation, Taiwan 廖志恆先生 財團法人全國認證基金會實驗室認證處
11:35 – 12:00 pm	Japan Accreditation Board Mr. Katsuji SHIMODA, Japan Accreditation Board, Japan
12:00 – 12:25 pm	China National Accreditation Service for Conformity Assessment 中國合格評定國家認可委員會 Ms. HU Dong Mei, China National Accreditation Service for Conformity Assessment, China 胡冬梅女士 中國合格評定國家認可委員會
12:25 – 12:45 pm	Panel Discussion 小組討論 Mr. Terence S S CHAN (Host), Executive Administrator, Hong Kong Accreditation Service 陳成城先生 (主持) 香港認可處執行幹事
12:45 – 14:00 pm	LUNCH BREAK 午餐
Discussion on common nonconformities encountered 討論常見的不合標準的情況	
14:00 – 14:25 pm	Quality System 質量體系 Dr. Jian GUO, Department of Laboratory Medicine, Beijing Hospital, China 郭健醫生 中國北京醫院檢驗科
14:25 – 14:50 pm	Chemical Pathology 化學病理學 Mr. Mitsuharu MURASE, Ehime University School of Medicine, Japan
14:50 – 15:15 pm	TEA BREAK 小休
Discussion on common nonconformities encountered (cont'd) 討論常見的不合標準的情況 (續)	
15:15 – 15:40 pm	Anatomical Pathology 解剖病理學 Dr. NG Wai Fu, Department of Pathology, Yan Chai Hospital, Hong Kong 吳維富醫生 香港仁濟醫院病理部
15:40 – 16:05 pm	Haematology 血液學 Mr. HSIEH Wen-Shyang, Director of Research and Education in Laboratory Medicine, Mackay Memorial Hospital, Taipei, Taiwan. 謝文祥先生 台北馬偕醫院檢驗科
16:05 – 16:30 pm	Microbiology 微生物學 Mr. Dhiwass SUVAGANDHA, Bureau of Laboratory Quality Standards, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Thailand
16:30 – 17:00 pm	Panel Discussion 小組討論 All speakers 所有講者